



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Procurement & Contracting Services  
Bid Receiving Unit  
VISITOR'S CENTRE - Main Entrance  
73 Leikin Drive, Mailstop #15  
Ottawa, Ontario K1A 0R2  
Canada  
Attn: Shannon Plunkett

Services d'acquisitions et des marchés  
Module de réception des soumissions  
CENTRE DES VISITEURS - Entrée Principale  
73 promenade Leikin, arrêt postal n°15  
Ottawa (Ontario) K1A 0R2  
Canada  
A/S : Shannon Plunkett

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Title – Sujet</b><br>Transport d'un patrouilleur de la GRC  |   | <b>Date</b><br>11 octobre 2015                              |
| <b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b><br>201605344/B  |   | <b>Amendment No. – N° de la modification</b><br>001         |
| <b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b><br>201605344  |   |   |
| <b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>  |   |   |
| <b>At / à :</b>  | 2 :00 PM  | EDT (Eastern Daylight Time)<br>HAE (heure avancée de l'Est) |
| <b>On / le :</b>   | 3 novembre 2016   |   |
| <b>Delivery - Livraison</b>  | <b>Taxes - Taxes</b>                                      | <b>Duty – Droits</b>  |
| <b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b>  |   |   |
| <b>Instructions</b><br>See herein — Voir aux présentes   |   |   |
| <b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b><br>Anna Rozanski (anna.rozanski@rcmp-grc.gc.ca) |   |   |
| <b>Telephone No. – No. de téléphone</b><br>613-843-6972  | <b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b><br>613-825-0082 |   |

|   |  |
|---|--|
| <b>Delivery Required – Livraison exigée</b>   | <b>Delivery Offered – Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>   |  |
| <b>Telephone No. – No. de téléphone</b>   | <b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>    |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>  | <b>Date</b>                                  |



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

Question 1: Quel est le poids du patrouilleur de la GRC?

Réponse 1: Le poids du patrouilleur de la GRC est indiqué au point 1 de l'Énoncé des travaux à l'Annexe A de la Demande de proposition.

### **MODIFICATIONS À L'INVITATION**

1) À la page 7, article 2.7 Visite facultative des lieux – Bâtiment,

**SUPPRIMER:** Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 11 octobre 2016 14:00 HAE pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite.

**INSÉRER:** Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le 17 octobre 2016 12:00 HAE pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui assisteront à la visite.